

SCENE 35 • NUMBER 7

Sadetakki

Friday, the first rehearsal on the square. A storm. You come back soaked again. The yellow jacket is not a raincoat.

104 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The weather and what to wear

Finnish

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say why something is so, and give and accept a compliment.

Aino = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Taas märkä?

○ Torilla oli myrsky. Vaatteeni ja kenkäni ovat märät.

■ Entä sateenvarjo?

○ Se on toimistossa. Aamulla paistoi aurinko.

■ Entä keltainen takki?

○ Sekin on märkä. Se on lämmin, mutta ei sadetakki.

■ Tarvitset sadetakin.

She goes to the cupboard on the landing and comes back with an old green raincoat.

■ Odota. Sadetakkini. Vihreä ja vanha mutta vielä hyvä. Pue se päälle.

○ Se on kuiva. Ja lämmin. Kiitos. Kuinka vanha se on?

■ Neljäkymmentä vuotta. Vanhempi kuin sinä!

○ Taskussa on jotain. Painava avain. Siinä lukee: ullakko.

You read the old paper label on it.

■ Niin. Pidä se.

○ Minäkö? Miksi? Mitä ylhäällä on?

■ Olet nyt osa numeroa seitsemän. Ylhäällä on vanhoja tavaroita. Paljon vanhoja tavaroita.

○ Atsii! Mutta harjoitus on huomenna.

■ Nyt sänkyyn! Sinun ei tarvitse tulla huomenna. Pysy sängyssä. Teen teetä.

○ Selvä, Aino.

Vocabulary

DOING THINGS

pukea	put on
pitää	keep
maata	lie (in bed)
tuoda	bring

CLOTHES

sadetakki	raincoat
tasku	pocket

SMALL WORDS

tavara	thing
---------------	-------

AT HOME

ullakko	attic
----------------	-------

LIFE AND WORK

harjoitus	rehearsal
------------------	-----------

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

märkä	wet
kuiva	dry

WEATHER

myrsky	storm
---------------	-------

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Entä keltainen takki?

- ☐ A Aino
- ☐ B Lena

2 Niin. Pidä se.

- ☐ A Lena
- ☐ B Aino

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Se on toimistossa. Aamulla paistoi aurinko.

- ☐ A Wet again?
- ☐ B It's at the office. There was sunshine this morning.
- ☐ C Wait. My raincoat. Green and old, but still good. Put it on.

2 Minäkö? Miksi? Mitä ylhäällä on?

- ☐ A Yes. Keep it.
- ☐ B Me? Why? What is upstairs?
- ☐ C Wet too. It's warm, but it is not for rain.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Finnish sentence.

1 Forty years. Older than you!

- ☐ A Nyt sänkyyn! Sinun ei tarvitse tulla huomenna. Pysy sängyssä. Teen teetä.
- ☐ B Neljäkymmentä vuotta. Vanhempi kuin sinä!
- ☐ C Se on toimistossa. Aamulla paistoi aurinko.

2 Achoo! But the rehearsal is tomorrow.

- ☐ A Atsii! Mutta harjoitus on huomenna.
- ☐ B Tarvitset sadetakin.
- ☐ C Taskussa on jotain. Painava avain. Siinä lukee: ullakko.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 jotain. avain. Taskussa Siinä Painava on ullakko.
lukee:

- 2 oli Vaatteeni Torilla kenkäni myrsky. ja märät.
ovat

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Niin. Pidä se.
- ☐ Atsii! Mutta harjoitus on huomenna.
- ☐ Se on toimistossa. Aamulla paistoi aurinko.
- ☐ Sekin on märkä. Se on lämmin, mutta ei sadetakki.
- ☐ Neljäkymmentä vuotta. Vanhempi kuin sinä!

SCENE 35 • WORDS

Sadetakki

The raincoat

4 Exercises • Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Finnish

Read & listen online ↗

märkä
wet



myrsky
storm



sadetakki
raincoat



pukea
put on



kuiva
dry



tasku
pocket



ullakko
attic



pitää
keep



harjoitus
rehearsal



maata
lie (in bed)



tuoda
bring



nappi
button

Words

FROM THE SCENE

märkä

wet

Taas märkä?

myrsky

storm

Torilla oli myrsky. Vaatteeni ja kenkäni ovat märät.

sadetakki

raincoat

Tarvitset sadetakin.

pukea

put on

Odota. Sadetakkini. Vihreä ja vanha mutta vielä hyvä. Pue se päälle.

kuiva

dry

Se on kuiva. Ja lämmin. Kiitos. Kuinka vanha se on?

tasku

pocket

Taskussa on jotain. Painava avain. Siinä lukee: ullakko.

ullakko

attic

Taskussa on jotain. Painava avain. Siinä lukee: ullakko.

pitää

keep

Niin. Pidä se.

tavara

thing

Olet nyt osa numeroa seitsemän. Ylhäällä on vanhoja tavaroita. Paljon vanhoja tavaroita.

harjoitus

rehearsal

Atsii! Mutta harjoitus on huomenna.

maata

lie (in bed)

tuoda

bring

NEW WORDS

nappi

button

Sadetakista puuttuu nappi.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 tavara

- ☐ A child
- ☐ B thing
- ☐ C coffee

2 myrsky

- ☐ A storm
- ☐ B living room
- ☐ C thing

3 märkä

- ☐ A important
- ☐ B wet
- ☐ C behind

4 maata

- ☐ A suit (it suits you)
- ☐ B expensive
- ☐ C lie (in bed)

5 tuoda

- ☐ A opposite
- ☐ B bring
- ☐ C snow

6 nappi

- ☐ A button
- ☐ B please
- ☐ C thank you

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

aurinko märkä myrsky keltainen

Torilla oli _____. Vaatteeni ja kenkäni ovat märät.

Meaning: There was a storm at the market. My clothes and shoes are wet.

keltainen myrsky märkä aurinko

Se on toimistossa. Aamulla paistoi _____.

Meaning: It's at the office. There was sunshine this morning.

aurinko keltainen märkä myrsky

Entä _____ takki?

Meaning: And the yellow jacket?

aurinko keltainen myrsky märkä

Sekin on _____. Se on lämmin, mutta ei sadetakki.

Meaning: Wet too. It's warm, but it is not for rain.

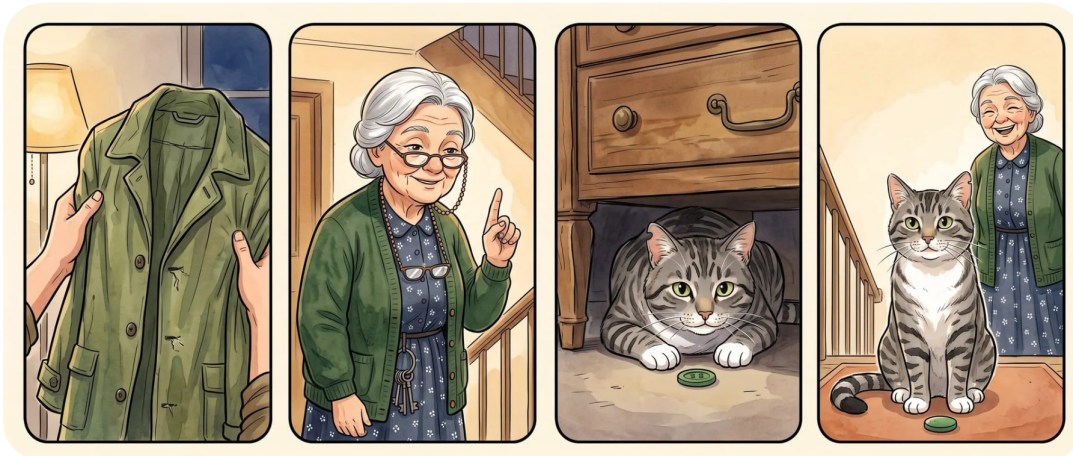
keltainen aurinko myrsky Vihreä

Odota. Sadetakkini. _____ja vanha mutta vielä hyvä. Pue se
päälle.

Meaning: Wait. My raincoat. Green and old, but still good. Put it on.

W3) AINO, THE RAINCOAT IS DRY. BUT WHERE IS ONE BUTTON?

Fill the speech bubbles.



kenellä tavarasi kuiva Pidä

Lena: Aino, sadetakki on _____. Mutta missä yksi nappi on?

Aino: Nappi? Tiedän, _____ se on.

Aino: Nöpö! Se ei ole sinun _____!

Lena: _____ se, Nöpö. Mutta vain yksi!

Meaning: 1. Aino, the raincoat is dry. But where is one button?

2. A button? I know who has it.

3. Nöpö! That's not your thing!

4. Keep it, Nöpö. But only one!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

märkä aurinko myrsky keltainen

Torilla oli _____. Vaatteeni ja kenkäni ovat märät.

Meaning: There was a storm at the market. My clothes and shoes are wet.

keltainen aurinko märkä myrsky

Se on toimistossa. Aamulla paistoi _____.

Meaning: It's at the office. There was sunshine this morning.

märkä keltainen aurinko myrsky

Entä _____ takki?

Meaning: And the yellow jacket?

keltainen märkä aurinko myrsky

Sekin on _____. Se on lämmin, mutta ei sadetakki.

Meaning: Wet too. It's warm, but it is not for rain.

Vihreä aurinko keltainen myrsky

Odota. Sadetakkini. _____ja vanha mutta vielä hyvä. Pue se
päälle.

Meaning: Wait. My raincoat. Green and old, but still good. Put it on.

SCENE 35 • GRAMMAR

ei tarvitse, ei saa

No need, prohibition and putting clothes on

6 Exercises • Duration: 20 min.

The weather and what to wear

Finnish

Read & listen online



No need, prohibition and putting clothes on

Sinun ei tarvitse tulla means you do not need to come. The person stays genitive, and the next verb is an infinitive. **Et saa tulla** means you must not come: **saada** changes with the person in an ordinary negative pattern.

Use **pue takki päälle** to put on a jacket and **pidä avain** to keep the key. These request stems have changes: **pukea** → **pue**, **pitää** → **pidä**. Recycle ownership and location: **avaimeni on taskussa, taskussa on avain**. A complete singular request object often has the naming form, not **-n**: **ota avain, pidä avain**.

Form	Example	Meaning
tarvitse	Sinun ei tarvitse tulla.	You do not need to come.
mennä	Minun ei tarvitse mennä.	I do not need to go.
saa	Et saa tulla.	You must not come.
saa	Te ette saa tulla.	You (plural) must not come.
Pue	Pue takki päälle.	Put the jacket on (singular).
Pidä	Pidä avain.	Keep the key (singular).
taskussa	Avain on taskussa.	The key is in the pocket.
avain	Ota avain.	Take the key (singular).

Sinun ei tarvitse tulla.

You do not need to come.

Minun ei tarvitse mennä.

I do not need to go.

Et saa tulla.

You must not come.

Te ette saa tulla.

You (plural) must not come.

Pue takki päälle.

Put the jacket on (singular).

Pidä avain.

Keep the key (singular).

Avain on taskussa.

The key is in the pocket.

Ota avain.

Take the key (singular).

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Sinun ei tarvitse tulla.

Meaning: You do not need to come.

- 2 Minun ei tarvitse mennä.

Meaning: I do not need to go.

- 3 Et saa tulla.

Meaning: You must not come.

- 4 Te ette saa tulla.

Meaning: You (plural) must not come.

- 5 Pue takki päälle.

Meaning: Put the jacket on (singular).

- 6 Pidä avain.

Meaning: Keep the key (singular).

- 7 Avain on taskussa.

Meaning: The key is in the pocket.

- 8 Ota avain.

Meaning: Take the key (singular).

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 Sinun ei _____ tulla.

- ☐ A tarvitset
- ☐ B tarvitsee
- ☐ C tarvitse

Meaning: You do not need to come.

2 Minun ei tarvitse _____.

- ☐ A mennä
- ☐ B menee
- ☐ C menen

Meaning: I do not need to go.

3 Et _____ tulla.

- ☐ A saa
- ☐ B saavat
- ☐ C saat

Meaning: You must not come.

4 Te ette _____ tulla.

- ☐ A saatte
- ☐ B saa
- ☐ C saavat

Meaning: You (plural) must not come.

5 _____ takki päälle.

- ☐ A Puen
- ☐ B Pukee
- ☐ C Pue

Meaning: Put the jacket on (singular).

6 _____ avain.

- ☐ A Pidä
- ☐ B Pitää
- ☐ C Pidän

Meaning: Keep the key (singular).

7 Avain on _____.

- ☐ A taskusta
- ☐ B taskussa
- ☐ C taskuun

Meaning: The key is in the pocket.

8 Ota _____.

- ☐ A avaimen
- ☐ B avaimella
- ☐ C avain

Meaning: Take the key (singular).

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

saat saa

Et _____ tulla.

Meaning: You must not come.

saatte saa

Te ette _____ tulla.

Meaning: You (plural) must not come.

Puen Pue

_____ takki päälle.

Meaning: Put the jacket on (singular).

Pidän Pidä

_____ avain.

Meaning: Keep the key (singular).

taskuun taskussa

Avain on _____.

Meaning: The key is in the pocket.

avaimella avain

Ota _____.

Meaning: Take the key (singular).

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 ei Sinun tarvitse tulla.

Meaning: You do not need to come.

2 tarvitse Minun ei mennä.

Meaning: I do not need to go.

3 saa tulla. Et

Meaning: You must not come.

4 ette tulla. saa Te

Meaning: You (plural) must not come.

5 päälle. takki Pue

Meaning: Put the jacket on (singular).

6 on taskussa. Avain

Meaning: The key is in the pocket.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 You do not need to come. You say:

- ☐ A Sinun ei tarvitse tulla.
- ☐ B Sinun ei tarvitset tulla.

2 I do not need to go. You say:

- ☐ A Minun ei tarvitse mennä.
- ☐ B Minun ei tarvitse menen.

3 You must not come. You say:

- ☐ A Et saa tulla.
- ☐ B Et saat tulla.

4 You (plural) must not come. You say:

- ☐ A Te ette saatte tulla.
- ☐ B Te ette saa tulla.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| ① Te ette saa tulla. | Ⓐ Take the key (singular). |
| ② Avain on taskussa. | Ⓑ You do not need to come. |
| ③ Ota avain. | Ⓒ You must not come. |
| ④ Et saa tulla. | Ⓓ The key is in the pocket. |
| ⑤ Sinun ei tarvitse tulla. | Ⓔ I do not need to go. |
| ⑥ Pue takki päälle. | Ⓕ Put the jacket on (singular). |
| ⑦ Pidä avain. | Ⓖ Keep the key (singular). |
| ⑧ Minun ei tarvitse mennä. | Ⓗ You (plural) must not come. |